



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

Kihez mehetnénk?

"Ettől fogva sokan visszavonultak a tanítványai közül és nem jártak többé vele." (Ján. 6, 66.)

Az Úr Jézus egyedül volt a 12 tanítvánnyal. Ebben nem volt semmi feltűnő. Máskor is megtörtént, hogy a tizenkettővel visszavonult valahova, hogy velük pihenőt tartson. Ez alkalommal azonban más volt a helyzet: nem ő vonult vissza a csendbe, hanem a tömeg vonult vissza tőle. — Vajon mi történt?

Krisztus az előző napon, egy kimerítő tanítása alkalmával megvendégelte a nagy hallgatóságát és ez nagyon tetszett a népnek. "Végre valaki, aki nem vesz, hanem ad" — mondták bizonyára —, "valaki, aki nem szed adót, hanem kenyeret osztogat. Ez a mi emberünk! Legyen a

királyunk!" — kiáltott lelkesen a néptömeg.

Az Úr Jézus, látván ezt a fonák helyzetet, visszavonult, de a sokaság utána tódult, és mivel a Mester most nem kenyérrel és hallal, hanem egy komoly beszéd lelki kenyerével kínálta őket, felháborodva kifakadtak: Ez kemény beszéd, ezt nem lehet meghallgatni! És aztán otthagyták.

Milyen hatással volt ez az elpártolás a 12 tanítványra? Hogy az Úr Jézus ezen esemény után jónak látta a helyzet tisztázását, arra enged következtetni, hogy a tanítványok lelki egyensúlya megingott. A hangulat nyomasztó volt és az egyik és másik arcán ott ült a levertség és csalódás. Hogy örültek még tegnap, amikor a

népsokaságból felhangzott a lelkes szó: Vessünk véget az elnyomatásunknak! Emeljük trónra a Dávid fiát! És a Mester elszalasztotta ezt az alkalmat, sőt, leintette.

Pedig hogy örültek már annak, hogy a fárasztó vándoréletnek majd vége fog szakadni. Hogy ezután már nem kell örökösen a mások asztalánál étkezni és majdnem minden éjjel máshol háltni. Arról nem is szólva hogy a Mester királysága őket is magas rangra emelte volna. Annyiféle sok szép tervet szőttek, hogy az elmúlt éjjel alig tudtak aludni tőle. És mind ebből nem lett semmi; a Mester nem akarta. Így aztán az egyik és másik szívében megmozdult a gondolat: Érdemes még vele tartani, még tovább nála maradni? Ezt senki nem mondta, mindenki hallgatott, de némely hallgatás beszédebb a kiejtett szónál.

Ebből a nyomasztó csendből fel-

Ne félj . . . én is ott leszek!

Néha úgy nyugtalanít "valami" kárnak látja homályos hitszemem, úgy velem: magamra maradtam . . . egyedül és akkor Uram szavát szívemhez teszem. S már állok elébe tűznek, viharak, lehet: megfogyom bár, de el nem veszek, mert így szól Ő, ki Ura a diadalnak: "Ne félj gyermekem . . . majd Én is ott leszek!"

"Tudod, hogy megjártam én a harcmezőt, tudod, hogy mérköztem száz és száz elemmel s látta-e valaki jobban a küszködőt mint Én — résztvevő, hő tekintetemmel? Engedjen bár pályád kísértés pusztájára, hol durva kövek csak éhezést ígérjenek; csillag, hogy fényljen: mély éj s homály kell — Ne félj gyermekem . . . majd Én is ott leszek!"

Vagy elmégy, ha hív a munkád szava, úgy, mint bárány a "farkasok" közé zsvajgó hangok fojtó gúnyáradata zuhan félénk szíved, félénk lelked köré . . . Szólni hogyan merj Te a béke embere, mikor minden szó gyújt új tüzeket, hogy elméd Lelkem bölcs tanácsát elvegye — "Ne félj gyermekem . . . majd Én is ott leszek!"

Testvér... barát... rokon... vagy tán szülőd azt mondják: "Hiteddel nem egyezünk!" És ott állasz a nagy, nehéz választás előtt: Velünk jössz . . . vagy velük, de — ellenünk! A botránkozás ridegét is éreztem Én, tanítvány, barát Én velem is ellenkezett, de ekkor éreztem: a mennyek országa enyém. "Ne félj gyermekem . . . majd Én is ott leszek!"

BETKÓ JÁNOS

EVANGÉLIUMI HÍRŰÖK
GOSPEL MESSENGERPublished semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905Editor — Szerkesztő:
DR. BELA UDVARNOKI609 Woodridge Drive,
Murfreesboro, North Carolina 27855
Telefon: (919) 398-4646A szerkesztő bizottság tagjai:
Dr. Haraszi Sándor, Fülöp Árpád,
Hunter-Vadász János.Second Class Postage Paid
at Cleveland, OhioSubscription fee: \$6.00 per year
Send subscription and change of
address to:MRS. MARY GERZSENYI
2616 E. 127 St., Cleveland, Ohio 44120
Tel.: (216) 721-5835.FONTOS: Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mrs. Mary Gerzsenyi lapkezelőnek.Lapzárás ideje minden hónap negye-
dike és huszadika. A negyedikén pos-
tázott kézirat a következő hónap else-
jén, a huszadikán postázott kézirat a
következő hónap tizenötödikén jelenik
meg. Sürgős hírek a lap megjelenése
előtt 10 nappal beküldhetők.Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

kihez mehetnénk? Örök életnek be-
széde van tenálad, és mi elhittük és
megismertük, hogy te vagy a Krisz-
tus, az élő Isten Fia!"

Mennyire igaza van Péternek! Aki
Krisztushoz jött a magaslatra jutott
fel; minden út, mely tőle elvezet, új-
ból levisz a mélybe. És tőle eltá-
rodni annyit jelent, mint a régi, vi-
gasztalan állapotba vissza süllyedni.
A Péter tanítvány határozott fellépé-
se és fenséges hangú hitvallása me-
gint helyre zökkengette a szívek
egyensúlyát. A borús felhő elvonult.
Mindenki megkönnyebbülten fellé-
legzett és a tanítványsereg szívében
újából fellángolt a nagy Mester iránti
osztatlan szeretet szent tüze.

Amikor Péter felszólalt, többes-
számban beszélt és nemcsak a maga,
hanem a tanítványtársai nevében is
szólt. És bizvást mondhatjuk, hogy
nemcsak a tizenkettő nevében szó-
lalt fel, hanem a Krisztust majd egy-
kor követők sok millióinak nevében
is. A mi nevünkben is szólt, mert a
kérdése: "Uram, kihez mehetnénk?"
a szívünkben visszhangot kelt, min-
ket is illet és bennünket is érint. Ki
máshoz mehetnénk az életünk prob-
lémaival, mint hozzá, a lelkünk Meg-
váltójához?

Kihez mehetnénk a bűneink terhé-
vel? Ki moshatja le szívünkről a vét-
keink szennyét? — Egyedül Ő, az Is-
ten szent Báránya. Kihez mehet-
nénk, ha lelkünket éhség gyötri és
szomjúság kínozza? Kihez mehet-
nénk, ha kételyek mardosnak és a
lelkiismeretünk vádol? — Egyedül
Őhozzá, aki szeret bennünket, megért
minket és megbocsájt nekünk.

Kihez menekülhetünk, ha a lel-
künk ellensége üldözöbe vesz és a
kísértések hálóját felénk veti? Ki
emelhet fel újból, ha elbotlunk és
sajgó szívünk segítségért kiált? —
Egyedül Ő, a bűnösök Barátja és a
töredelmes szív egyetlen menedéke.

És kihez mehetnénk, ha majd egy-
szer a földi létünk utolsó órája köze-
ledik, amikor majd körülöttünk
minden a homályba vész és nem
lesz senki, aki rajtunk segíthet? Ki
máshoz mehetnénk majd akkor,
mint hozzá, a Golgota hőséhez, aki
legvőzte a halált és szent vére árán
örök életet szerzett számunkra.

Senki másban nincsen üdvösség,
csak Őbenne, a világ Megváltójában.

Senki más nem részesíthet oly bő-
völködő életben, mint Ő, az élet Ura.
És senki más nem szeret bennünket
annyira, mint Ő az Isten szent Fia.
Fogadjunk ezért Neki újra hűséget,
mint Péter a tanítványtársaival, azon
válságos órában. És kérjük Őt aláza-
tos szívvel, hogy ruházzon fel ben-
nünket nap-nap után szent kegyelme
erejével, hogy senki és semmi el ne
szakaszthasson Tőle és hogy mind-
örökre Nála maradhassunk.

Lant Emil

Szemle

BAPTISTA—REFORMÁTUS teológiai
eszmecseréről adott hírt az Evangé-
liumi Hírnök 1974. április 1-i száma.
A "European Baptist Press" (Euró-
pai Baptista Hírszolgálat) most azt
jelenti, hogy a tervezett eszmecsere
megtörtént Rüsclikonban (Svájc)
1974. december 14—18 napjain a
Nemzetközi Baptista Teológiai Sze-
minárium épületében. Az eszmecsere-
n részt vett a kálvinista közösség
részéről Martin Cressey teológiai ta-
nár, Cambridge, Anglia; Carel Blei
tanár, Haarlem, Hollandia; Czeglédy
Sándor teológiai tanár, Debrecen; és
Richmond Smith Svájcól, a Refor-
mátus Világszövetség egyik vezető
tisztviselője.

A Baptista Világszövetség képvise-
letében a következő megbízottak je-
lentek meg: Rudolf Thout teológiai
tanár, Hamburg, Németország; Jan-
nes Reiling tanár, Utrecht, Hollan-
dia; Ronald Goulding, a Baptista Vi-
lágszövetség kiküldöttje, Penrose St.
Amant és Günter Wagner tanárok
Rüsclikonból.

Az első összejövetelen négy elő-
adás hangzott el a két keresztyén
közösség egymást érdeklő hitelei-
ről és történelmi örökségéről. A négy
előadást két cím alatt foglalták ösz-
sze. Ugyanazt a témát két megvilá-
gításban egy református és egy bap-
tista teológus adta elő. Az első elő-
adás címe: "The distinctive Ele-
ments of the Baptist and Reformed
Heritage Today." (A Baptista és
Református örökség különleges ele-
mei napjainkban.) Erről a témáról
Baptista részről Ernest Payne (Ang-
lia), Református részről a magyar
Czeglédy Sándor értekezett. A máso-

ÉRTESÍTÉS

1975-ös Konvenciónkát július 10-től
13-ig tartjuk Cleveland, Ohio-ban.

dik téma címe: "The Baptist and Reformed Perspectives in Understanding the Gospel." (A Baptista és Református nézőpont az evangélium megértésében.) Ezt a témát baptista részről Dr. Günter Wagner, református oldalról Dr. Karl Blei tárgyalta.

A legközelebbi ülést Cartigny-ban (Geneva, Svájc) tartják 1975. szeptember 7—11-én.

kálvinista hittudóst tüntetett ki a református világszövetség azzal, hogy felkérte az egyik előadás megtartására. Czeglédy Sándor professzorra a magyarországi és amerikai magyar baptisták testvéri nagyrabecsüléssel tekintenek.

Néhány kérdés: 1. Szenteljenek-e figyelmet az amerikai magyar baptisták a Baptista Világszövetség által kezdeményezett törekvésre? A figyelem alatt azt értjük, hogy megértésre és egyetértésre vágyakozó lélekkel szemléljük-e az eseményt, vagy pedig semleges várakozók maradunk? 2. Szívesen fogadnánk-e, ha amerikai magyar református testvéreink kö-

vetnék a Református Világszövetség példaadását? 3. El tudnánk-e jutni arra a pontra, hogy református testvéreinkkel "beszédes viszonyba" kerüljünk? 4. Volna-e egy megindulásnak, a fentebb leírt irányban, jótékony, lelkiileg termékeny hatása mindkét közösség részére?

Jól tudjuk, hogy a kérdésekben javaslat is rejtőzik. A kérdések elültetik az eszme csíráit. De ha jó az eszme, miért ne essék a magja termékeny talajra?

Az európai baptista—református
eszmecsere folyásáról, amint az érte-
sülések jönnek, tudatni fogjuk olva-
sóinkat.

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Női konf. elnök:
Balla B. Györgyné
Alelnök: Kurtz Lajosné
Pénztáros: Kautz Edwinné

Amikor egy családba Isten ajándéka, egy drága gyermek érkezik, a rokonok, a látogatók először is a neve után érdeklődnek. Mi a neve? Hogy hívják?

A Szentírásban az Úr Jézus több nevét találjuk. Ezen nevek mind az Ő fenséges egyéniségét fejezik ki és számunkra nagy jelentőséggel bírnak.

Melyik a legszebb név az Úr Jézus nevei közül? Ez az érzés dolga és a hívő egyén véleményétől függ. Előttem az *Immánuel* név ragyogott fel és ezt találtam legszebbnek. Ez a név azt jelenti, hogy velünk Isten! Ha Ő velünk van, miénk a boldogság. Szépségben közel áll az elsőhöz a *Békesség Fejedelme* név. Ez a név a nagy ajándékozó Jézust jelenti. A békesség Isten nagy ajándéka. Lehetünk gazdagok, arany és gyémántok birtokosai, ha nincs békességünk,

**Te vagy a fény az Édesanyám szemében,
Te vagy az ostor ellenségem kezében.**

**Te vagy a mindent átfogó nagy értelem,
Te vagy az ingyenvaló csodás kegyelem.**

Te vagy az igaz, az örök szeretet,
Életem sok-sok miért-jére a felelet...

nincs boldogságunk sem. Nincs lelkünknek békessége, ha nem tudunk megbocsátani, de nincs békénk akkor sem, ha hibánkat nem tudjuk jóvá tenni, mert nem tudunk bocsánatot kérni.

A börtönlakók sem csupán azért boldogtalanok mivel az igazságszolgáltatás elzárta őket a világtól, hanem azért, mivel *nincs békéjük*. A bűn terhe nyomja és lelkiismeretük vádolja őket. Ha egyszer az Úr Jézustól bocsánatot és ezzel békét nyertek, a börtönük is palota lehet. "Békességet hagyok nektek, az én békességemet adom nektek" — mondja az Úr Jézus.

Kérjük az Urat, hogy ezt a drága békességet adja meg nekünk és ezt a kincset senki és semmi el ne vegye tőlünk.

De nézzük tovább a drága neveket: *Megváltó*, *Szabadító*, *Megtartó*, és *Üdvözítő*. Milyen nagy kincset rejt mindegyik számunkra. Megvált bűneink átkától, megszabadít a kárhozat veszélyétől, elveszi bűneink terhét, megszerzi lelkünk üdvösségét és megtart az örökéletre.

Emlékezhetünk más névre is. Pl. *Út, Igazság, Élet*. Általa igazulunk meg, általa élhetjük az igazi életet és általa mehetünk az Atyához.

Bármilyen sok jelentőségű is az Úr Jézus neve, bármely nagy kincs adója is Ő, ha nem fogadjuk el Őt

NAGY SÁRA

hittel, mint az Isten egyszülött Fiát, aki elveszi bűneinket — részünkre az isteni kegyelem gazdagsága mit sem ér. Szomorú történetet olvasunk János evangéliuma első részében: "Az övéi közé jöve de az övéi nem fogadták be őt."

Tárd ki szíved kedves olvasóm, hadd vonuljon be a békesség fejedelmé, hadd hozzon részedre is boldogságot. "Mert valakik befogadták őt, hatalmat ada azoknak, hogy Isten fiaivá legyenek." Júdás apostol a Krisztus által hozott örömet és boldogságot így írja le: Krisztus "... titeket a bűntől megőrizhet és az ő dicsősége elé állíthat feddhetetlenségben nagy örömmel." Térjen dicsőség az Úr Jézus nevére!

Heckmann Margit

Jézus, meg én...

Csak ketten vagyunk... Jézus, meg én,
Lélekben fenn, a Sion hegyén.
Ő beszél, én pedig hallgatom,
Hangja éles, szava hatalom.

Boldog vagyok! Miért?... Nem tudom.
Talán, mert szavait hallhatom?...
Ó igen! Ez jól esik nekem,
Azért boldog szívem s a lelkem.

Oly kedves, amint tanít, dorgál,
Néha kérdez s feleletet vár.
Igen, Uram! Én bűnös vagyok,
De tudom, irgalmaid nagyok.

— Tudom azt, hogy fiaddá fogadsz,
S ha akarom, szívemben is laksz.
Irányítod földi életem,
Míg céloimat el nem érhetem.

— Igen gyermekem, veled leszek!
Bármerre jársz, melletted megyek.
S ha nevéért gúny, megvetés ér,
Akkor is csak bennem higgy, remélj!

Így beszélgettünk, Jézus, meg én,
Ketten egy csendes, őszi estén.
S mióta Véle beszélgettem,
Csend és megnyugvás él szívemben.

JÁNOSHALMI HORVÁTH JÓZSEF

Szavam megkülönböztet az emberektől —
szavam az emberek közé sorol.

*

Amit titkon vallanak meg,
azt könyörületből felejtse el.
(Babyloniában talált agyagtáblára
írt mondások.)

Misszió mezőkről...



Senkinek nincs nagyobb és több oka az örvendezésre, mint Isten gyermekeinek. Nietzsche, a múlt századbéli német filozófus azt állította: "A sápadt Názáreti ellopta az emberek arcáról az örömet." Nincs igaza! Nietzsche nem ismerte az evangéliumok Krisztusát. Megállapítását besavanyított arcú szerzetesekről vehette. Aki Jézusé, az nem szomorú. Dáviddal együtt tegyük biztonyságot: "Teljes öröm van Tenálad!..." Egy televízió állomás több neves közéleti egyéniséget kérdezett meg arról, hogy mit tart az életben a legnagyobb örömet? Az egyik ezt válaszolta: "Azt, ha valaki örülni tud! Ennél nagyszerűbb már csak az lehet, ha valaki másnak is tud örömet szerezni." Ez a hívők küldetése. Az igazi öröm nem azonos a kacagással s a vidám hangulattal. Az öröm: a szív belső gazdagsága, a lélek kiegyensúlyozottsága, az Isten országának egy része. Az Isten országa nem evés, nem ivás, hanem igazság, békesség és Szentlélek által való öröm. Az öröm a boldogság szülőanyja, ezért buzdít az apostol: "Örüljete az Úrban mindenkor, ismét mondom, örüljete."

V—y.

ADOMÁNYOK AZ IRODALMI ALAPRA 1974. december 16-tól 31-ig

Mrs. Mária Joó, Yonkers, N.Y.	\$ 10.00
Mr. Alexander Bokor, Tucson, Arizona	2.00
Paul Podobni Pipestone, Man., Canada	100.00
First Baptist Church Garfield, N. J.	20.00
Mr. Frank Schaffer North Bay, Ont., Canada	300.00
Imre Körömi, Langley B. C., Canada	14.00
Joseph Dobner Lake Geneva, Wisconsin	4.00
G. Radványi, Toronto, Ont. Canada	5.00
Mr. Gerzon Nagy Lock Haven, Pennsylvania	9.00
Mr. Julius Baresik, Leask, Sask., Canada	4.00
Louis Drescher, Cleveland, Ohio	14.00
Mrs. Julia Molnár, Lincoln Park, Michigan	6.00
Rev. István Ilonka Kipling, Sask., Canada	6.00
Mrs. Julia Panich Huntington, Sta., New York	5.00

Mrs. Julius Nagy Islington, Ont., Canada	9.00
	\$508.00

1975. január 1-től 15-ig

Mrs. Julia Cziraky Boca Raton, Florida	\$ 6.00
Mrs. Cary C. Lowery New York, N. Y.	4.00
Mr. and Mrs. Ede Forras Cleveland, Ohio	20.00
Mr. and Mrs. Samuel Toth Leask, Sask., Canada	4.00
Mrs. B. M. Toth, Leask, Sask., Canada	4.00
Emery Szabo, Garrettsville, Ohio	10.00
Mr. and Mrs. Raduly Hemet, California	25.00
N. N., Hoffmann Estates, Illinois	4.00
Mrs. Margaret Ujlaky, Avon, Ohio	10.00
First Hungarian Baptist Church New York, N. Y.	20.00
Rev. and Mrs. Michael Major Campbell, Ohio	12.00
Mrs. Anna Muha Alhambra, California	2.00
Mr. and Mrs. Frank Szabo Mentor on the Lake, Ohio	20.00
Hungarian Baptist Mission San Jose, California	15.00
Mr. Louis Fodor Shedden, Ont., Canada	5.00

\$161.00

"Tiszteld az Urat a te javaidból, a te egész jövedelmed zsebéből. Eképpen megtelnek a te csüreed elégséggel, és musttal áradnak el sajtód váluí." (Péld. 3:9—10.)

Gerzsényi Lászlóné

A TORONTÓI TÁBORI KÁPOLNÁRÓL (Kivonat egy levélből)

"Drága Viczián Testvér! A férjem 82 éves, én pedig 70 éves vagyok. Itt élünk ebben a nagy Vancouverben, ahol nincs magyar baptista gyülekezet, pedig mennyi szép magyar fiú és lány él itt. Mi pedig úgy vágyunk magyar istentiszteletet hallani, amiben nem lehet részünk. Viszont olvassuk az Evangéliumi Hírnököt, meg a Bibliamagyarázót, és az ott közölt írások és beszámolók nagyon

érdekelnek bennünket. A lapból tudjuk azt, hogy a magyar misszióknak még van alapja Kanadában. Könyves szemmel olvasom a testvér beszámolóját, hogy a nyáron elkezdtek építeni egy Kápolnát a Torontói Táborban. Olvasom, hogy már tető alatt van, de még több munka van bent, mint amit eddig elvégeztek. Mi mindig szerettünk a kül- és belmisszióra adakozni, és itt küldünk most 80 dollárt. Tessék ezt Isten szent nevében arra a szép magyar misszióra fordítani, ami még Torontóban van, hogy fölépíthessék az Úr dicsőségére a Kápolnát."

Sok szeretettel:

Fábián János és neje
Surrey, B. C. Canada

(Hálások vagyunk Fábián testvéreknek és ezen kívül sok kedves testvérünknek, akik akár Kanadában, akár az Egyesült Államokban élnek, hogy ennyire szívükön és áldozatukban hordozzák a magyar missziót. Köszönjük imádkozásukat és szeretetüket. A Torontói Gyülekezet nevében: Viczián János, lelkipásztor.)

SAO PAULO, BRAZÍLIA

Különlegesen szép ünnepélyünk volt december 22-én, amikor gyülekezetünk pénztárosát, *Toschihico Moriya* testvért diakónussá avattuk. Az Istentiszteleten az ígét *Andre Petkov*, a Sao Paulo-i Baptista Állami Szövetség titkára hirdette s ő mondta az avatási imát. Tegye az Úr *Moriya* testvérünk szolgálatát áldássá a többi diakónus testvér szolgálatával együtt.

December 28-án tartotta egybekelési ünnepélyét *Elvira Pereira De Novais Neta* nőtestvér *Boncidai István* testvérral szép számú hallgatóság előtt. Az Isten ígéjének hirdetése után az egybekelési szertartást a gyülekezet lelkipásztora végezte. Az Úr áldását és vezetését kérjük az ifjú párra.

BRIDGEPORT, CONN.

A Silliman Memorial Baptist Church az év első teljes hetében öt estén át imaközösséget tartott. Az imaórákat öt különböző otthonban tartották, vasárnap és péntek között

a következő testvéreknél: Kish Edward, Kish Elemér, Dudics, Berglund és Tóth István. Ezeknek az óráknak az áldásait bizonyára nem

csak az Imában eltöltött percek alatt érezték bridgeporti testvéreink, hanem amint hisszük az egész évben tapasztalni fogják.

DECEMBER AT BETHESDA

December was a very special month at Bethesda, because of the joys of Christmas and all of the excitement surrounding it. The spirit of celebrating the birth of our Lord began shortly after Thanksgiving and lasted throughout the entire month. Your Home was superbly decorated both in and out, and thus added immeasurably to the festivities normal to the Christmas season. Two illuminated angels on our front lawn greeted all of our countless visitors. Christmas trees and other decorations adorned our lounge and dining room. Another tree shone brilliantly in our visitor's lounge to give outward beauty to this festive occasion. Each resident received a hanging stocking filled with many goodies on their door on Christmas Eve. In addition to this, we supplied many of our residents who are without families or means with both money and additional gifts to add to the joys of our aged residents. During the course of the month, we had many, many groups of people come to add to our joys by singing their praises to God for the birth of our Saviour. Whereas the outward signs of celebrating Christmas were wonderful to behold, our spiritual celebration was also a cause for great joy. Scripture passages leading up to the birth of Christ were read and expounded upon each day. Christmas carols were sung, and services were held to further tell the good news of His birth. On Christmas Eve we had a grand and glorious gathering combined with members of our church and area friends at which time vesper services were held, and the real reason for celebrating was very aptly presented to all of us by Dr. Biro, pastor of our church. We heard a few numbers from our choirs which brought back memories and joys of past Christmases to so many of the people present. After the services, the inner man was also satisfied with goodies such as only

our Hungarian ladies from the church and the area could provide. We had close to 150 people in attendance. We praise God for all of His blessings and pray for guidance and wisdom to continue our services to our aging residents.

In addition to the Christmas festivities, other matters took place at the Home which were also of great significance. One of our life care members, Helen Veizer, returned from the hospital after some very serious surgery. She is now recuperating and coming along quite nicely. Another resident, Edward Sabo (Fairfield, Conn.) is in the hospital at present, but hopefully will be out shortly.

Mrs. Elizabeth Halas (Indianapolis) has once again returned to our Home. She had gone to live with her son about six months ago, but missed our fellowship and returned. Our winter guests are beginning to arrive, and before long we will have a "full house". Some of those who are spending the winter with us are as follows: Mr. and Mrs. N. Bodolay (Wadsworth), Mr. and Mrs. Allison Sebastian (Albany, N. Y.), Mrs. Elizabeth Chernak (Wooster, Ohio), Mrs. Ethel Muncson (Allen Park, Mich.), Dr. and Mrs. Paul Vezsenyi (Cobleskill, N. Y.), Mrs. Ethel Bonrevi (Hamilton, Ont., Canada), and Mrs. Margaret Bodalovsky (Port Colborne, Ont., Canada). We expect many more arrivals within the next few weeks. It is a joy for us to see so many of God's people from all sections of our country and Canada. We Hungarian Baptists should be proud of the services which our Home provides.

One of our residents, Mrs. Elizabeth Kmet, received a letter of good wishes from the President of the United States, Gerald Ford, wishing her a very happy birthday. We join our President in wishing her a memorable day.

Work on our sprinkler system was finally started. We will be in a

state of confusion here until the work will be completed on or before March 30th. This work is probably the largest undertaking which we have initiated since the completion of our facilities. This is a government regulation which we must implement whether we like it or not. It is however meant for our safety and peace of mind in knowing that in the event of a fire, immediate help will come from our own sprinklers. As always, however, money at all times is a major consideration in such things, and it is rather frightening to us to spend the \$40,000 necessary to complete the project. God has however provided us with so many praying friends who have helped us in the past with not only their prayers but also their substance. We trust that He will continue to bless us and to lead our every move to accomplish His purposes with our aged residents.

You will notice that our list of contributors for December consisted of 79 concerned people plus many more who are represented in gifts from churches and other groups. We at Bethesda can only say thank you for your thoughtfulness. Your gifts are being used to help those in your Home who are in need and to help improve your Home to make it something we can all be proud of. Much progress and improvement has taken place, but there is so much yet to be done. We are accomplishing plans now which were but dreams for our founding fathers. Let us not give reason to those who follow us to be critical of our efforts. I have every confidence of God's blessings upon us if we but place our entire trust in Him. He has not failed us yet, and His promises for our future are sure. Please continue to uphold us in your prayers. God bless you all.

Ernest J. Kish
Administrator

BETHESDA BAPTIST RETIREMENT HOME CONTRIBUTIONS DECEMBER, 1974	
Anonymous	\$ 10.00
Mr. and Mrs. Americo Scianna Palm Bay, Fla.	10.00

Mr. Soughers, Melbourne, Fla.	2.00
Rev. and Mrs. Michael Major Campbell, Ohio	20.00
Mrs. Marie Kreves, Warren, Ohio	10.00
Mr. and Mrs. Ignatius Lengyel Homestead, Pa.	10.00
Dr. and Mrs. Paul Vezsenyi, Cobleskill, N. Y.	30.00
Ladies Aid, Hungarian Baptist Church Detroit, Mich.	20.00
Silliman Memorial Baptist Church Bridgeport, Conn.	322.00
Rev. and Mrs. Victor Balla Sioux Falls, South Dakota	5.00
Mrs. Mary Dadich, Morgantown West Virginia	10.00
Mrs. Kathryn Bubenko, Morgantown- West Virginia	10.00
Hungarian Baptist Church, N.Y.C.	28.00
Mr. and Mrs. Ignatz Fekete, Jr. Winter Haven, Fla.	5.00
Mr. and Mrs. Geza Legozza Fairfield, Conn.	20.00
Mr. and Mrs. John Franelik Astoria, L.L., N.Y.	25.00
Louis Kautz, Holiday, Fla.	50.00
Elizabeth Kmet, Palm Bay, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. Paul Butti, Avon, Ohio	10.00
Mrs. Florence Garto, Wadsworth, Ohio	5.00
Mr. and Mrs. Louis Taylor, Wadsworth, Ohio	20.00
Mrs. Lawrence Bayduck Wadsworth, Ohio	20.00
First Baptist Church Mount Holly, N.J.	40.00
Mrs. Katherine Szakaacs Garfield, N.J.	10.00
Rev. and Mrs. Joseph Bogar, Farmington Hills, Mich.	10.00
Edward Sabo, Palm Bay, Fla.	3.17
Betha Lanham, Palm Bay, Fla.	5.00
Vera Marvel, North Palm Beach, Fla.	5.00
Elizabeth Kardy, N. Palm Beach, Fla.	5.00
Mr. and Mrs. Edwin Kautz Fairfield, Conn.	25.00
Mr. and Mrs. Charles Farkas Edison, N.J.	20.00
Ladies Aid, Shaker Square Baptist Church, Cleveland, Ohio	75.00
Mr. and Mrs. Michael Yanik Tonawanda, N.Y.	25.00
Lucy R. Butler, Torrington, Conn.	100.00
Velma Kinda, Van Nuys, Cal.	10.00
Marjorie Bonevich, Hempstead, N.Y.	10.00
Mr. and Mrs. Edward S. Nagy Monroe, Conn.	10.00
Bethesda Baptist Ladies Aid Palm Bay, Fla.	25.00
Mr. and Mrs. Edward Kish Bridgeport, Conn.	10.00
Elizabeth Halas, Palm Bay, Fla.	2.00
Mr. and Mrs. Dennis Vass	

Piscataway, N.J.	20.00
Mr. and Mrs. Paul Podobni Pipestone, Manitoba, Canada	40.00
Mr. and Mrs. William J. Kautz N. Bellmore, N.Y.	25.00
Mr. and Mrs. Julius Saxon Leesburg, Fla.	10.00
Mrs. Judith Petrik, Kettering, Ohio	10.00
Mr. and Mrs. John Sebastian Cleveland Heights, Ohio	50.00
Palm Bay Estates Homemakers Palm Bay, Fla.	18.00
Bethesda Baptist Church, Palm Bay	75.00
Magdolna Attila, Watervliet, Mich.	20.00
Rose Iring, Palm Bay, Fla.	10.00
W. and M. Pillsbury, Palm Bay, Fla.	10.00
Fannie Moore, Palm Bay, Fla.	100.00
Anna Berking, Miami Beach, Fla.	5.00
Mr. and Mrs. eGorge Kerestly Lakeland, Fla.	50.00
Mary Cases, Palm Bay, Fla.	20.00
Mrs. Ruth Powell, Palm Bay, Fla.	20.00
Steven L. Toth, Bethesda, Md.	50.00
Irene Balogh, Palm Bay, Fla.	5.00
Gabriel L. Petre II, Chicago, Ill.	50.00
Mr. Joseph Dobner Lake Geneva, Wisconsin	10.00
Mr. and Mrs. William Vangor Fairfield, Conn.	50.00
Mr. and Mrs. Julius Washitzka Bethlehem, Pa.	10.00
Mr. and Mrs. Andrew Secuirty, Colorado	25.00
Mr. and Mrs. William Griffiths Piscataway, N.J.	25.00
Elvira Koller, Wyandotte, Michigan	10.00
Rev. and Mrs. Emil Balla Moab, Utah	25.00
Mr. and Mrs. Douglas Lapp Melbourne Beach, Fla.	50.00
Margaret Chytla, Calumet Park, Ill.	30.00
Mr. and Mrs. Frank Schaffer North Bay, Ontario, Canada	400.00
Mary Pavlik, Palm Bay, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. John McGowan Edison, N.J.	50.00
Dr. and Mrs. H. Ellis Plyler Rio Piedras, Puerto Rico	50.00
Mrs. Elizabeth Haydn, Palm Bay, Fla.	10.00
Mrs. Elizabeth Chernak Wooster, Ohio	10.00
Rev. and Mrs. John Bene Lake Worth, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. F. J. Kish, Palm Bay	30.00
Florence Turk, Warrensville Hts., O.	10.00
Mr. and Mrs. John Osworth Mount Holly, N.J.	50.00
Mr. and Mrs. Jack McGowan Edison, N.J.	35.00



WERLE HENRIK
1902—1974.

November 17-én még a gyülekezetben ünnepeltük Werle testvérék 50. házassági évfordulóját. Gyermekeik, unokáik mind velünk együtt adtak hálát Istennek a hosszú időn keresztül megnyilvánult vezetésért. Még Trudeau, Kanada miniszterelnöke, azután B. Davis, az Ontario Parlament elnöke is díszoklevéllel köszöntötték az unneplő házaspárt. De mindezeknek alig tudott néhány napig Werle testvér és a család örvendezni, mert az évek óta lappangó súlyos betegség teljes erővel támadott, és december 30-án Werle testvér elköltözött a földön élők sorából. A vesztességben és gyászban együtt osztozott a gyülekezet a családdal.

Werle Henrik testvér 1902. március 7-én Pécsen született. 20 éves korában fogadta el az Úr Jézust, majd pedig 1924-ben kötött házasságot Loch Katalinnal. Házasságukat Isten két fiúval áldotta meg. 1929-ben vándoroltak ki Kanadába és 1930-ban telepedtek le Torontóban. Itt azonnal csatlakoztak az egy évvel előbb alakult kis magyar baptista gyülekezethez, amelynek mindvégig hűséges tagjai voltak. Az évek folyamán Istentől kapott talentumát Werle testvér gyümölcsöztette a gyülekezet javára, mert 30 éven keresztül az énekkar vezetője, aztán a gyülekezet előjárója, majd pedig felavatott vénje volt. Ebben a minőségében sokszor hirdette Isten ígét, különösen azokban az időkben, amikor a gyülekezetnek nem volt lel-

kipásztora. Mint pékmester, olyan volt a munkabeosztása, hogy éjszaka dolgozott, délelőtt pedig szolgált az ígével a gyülekezetben. Részt vállalt a gyülekezeti élet kezdeti nehézségeiben, az imaház vásárlás és átalakítás áldozatos munkáiban. Most pedig eltávozott közülünk, hisszük, Isten kegyelméből az örök hazába.

Életének utolsó heteiben felesége és gyermekei nagy hűséggel és odaadó szeretettel ápolták. Jóllehet, az orvos kórházat javasolt, de mintha Werle testvérnőnk megérezte volna, hogy az utolsó alkalom, hogy férjével még együtt lehet, az utolsó lehetőség még az ötven éven túl, hogy szeretetét, hűségét bebizonyíthassa beteg férje felé is. Ezt az áldozatos, hűséges szolgálatot Isten meg fogja jutalmazni.

A család gyászában osztozott a gyülekezet is, és ezért részt vettünk már a virrasztás alkalmán, újév estéjén, amikor két testvér hirdette a vigasztalás ígét: Rev. Archie R. Goldie, Secretary, Department of Canadian Missions és Rev. John Cserpek. Január 2-án került sor a temetési istentiszteletre, amikor az ígével Rev. William B. Molnar — President of the Hungarian Baptist Union of America — szolgált. Molnar testvér a Torontói Gyülekezet lelkipászora volt a negyvenes években, és ezt megelőzően itt készült fel a lelkipásztori szolgálatra. Abban az időben a Werle család szinte fiuként segítették és tartották Molnar testvért. Most ő is eljött, hogy osztozzék a szomorúságban. Szolgáltak még Szabadi Gusztáv, Kún Gyula és Viczián János lelkipásztor testvérek. Mind a két istentisztelet alkalmával a gyülekezet énekkara is énekelt, így fejezve ki együttérzésüket a család felé.

Most az kívánjuk az özvegynek, a két gyermeknek, a két menynek, az öt unokának és az egy unoka menynek, hogy Isten adjon vigasztalást és akaratában való teljes megnyugvást.

Viczián János

IFJÚ UDVARNOKI BÉLA
1932 - 1975

Mint lapunk előző számában már néhány sorban közöltük, ifjú Udvarnoki Béla testvér (Az Evangéliumi Hírnök szerkesztőjének fia) vá-

ratlanul eltávozott közülünk az örök-kévalóság hazájába. Senki nem tudta, hogy Udvarnoki testvér súlyos szívbeteg, és amikor a műtétre került sor, már nem lehetett rajta segíteni. Felesége, három gyermeke, szülei és a kiterjedt rokonság tagjai nagy fádalommal vették tudomásul e szomorú tényt, de Isten akaratában megnyugodva, nem zúgolódnak, hanem még nagyobb hűséggel igyekeznek felkészülni a mennyei Atyával való találkozásra.

Ifjú testvérünk temetésére 1975. január 20-án került sor Gibsonia, Pennsylvániában, a Trinity Evangelical Lutheran Church szertartása szerint. J. S. Bach koráljainak orgonahangjai mellett vonult be a gyászoló gyülekezet a kápolnába, majd Virgil O. Wittenberg lelkipásztor a János evangéliuma 14:1-6 versei alapján hirdette a vigasztalás ígét. A gyászoló család kívánságára felkérték Gerzsényi László clevelandi baptista lelkipásztort is, hogy az elhunyt testvér anyanyelvén szóljon a gyászoló gyülekezethez.

Gerzsényi testvér János evangéliuma 11:25-26 verseit olvasta fel, és néhány angol szó után magyarul hirdette az ígét. A csak angolul értő hallgatóság nagy figyelemmel hallgatta a "különös" nyelvet, és az ige-hallgatás közben a jelenlévők közül valaki sírva fakadt. Az illető később mondta meg, hogy Magyarországról való, és 25 év után most hallott ismét magyar szót, ami a lelke mélyéig hatolt. A magyar származású jelenlévő Kozma Rózsa volt.

A templomban tartott gyászistentisztelet után a kis zászlókkal ellátott gépkocsik sora a veteránok te-

metője felé indult. A temetőben a helyi lelkész igeolvasása után Gerzsenyi László lelképásztor testvér mondott hálát ifjú Udvarnoki Béla testvér áldásos életéért, és imádkozott az ittmaradottakért. A temetői szertartás befejezésével a Trinity Evangelical Lutheran Church közös vacsorán látta vendégül a gyászistentiszteleten megjelenteket, hogy ezzel is kifejezésre juttassa az el-

hunyt testvér iránti nagyrabecsülését, valamint az ittmaradott családtagok iránti szeretetét és segítőkészségét.

Az a kívánságunk, hogy a mindenható Isten adjon teljes megvigasztalódást a gyászolóknak, és Ő szerkentsen mindnyájunkat még nagyobb hűségre, abban a tudatban, hogy egyszer a mi földi pályafutásunk is véget ér.

G. L.

Hírek...

*Egyesületi törekvések
a protestáns egyházak között*

Az Egyesült Államokban létező három presbyteriánus felekezet meg egyezett abban, hogy komoly tárgyalást kezdenek a három csoport egyesítésére.

Ausztráliában elhatározta a presbyteriánus, methodista és a kongregacionálista közösségek vezetősége, hogy 1976-an egyesítik a három felekezetet.

Kanadában az Egyesült Kanadai Egyház, az anglikán és a Disciples of Christ vallásközösségek a tervek szerint 1977-ben egy egyházat fognak alkotni.

A lutheránus és katolikus teológusok megegyeztek abban, hogy a pápa egy kibékülés akadálya. (Ez a hír egy elvi megegyezést jelent néhány teológus részéről. Jelentheti ez azt is, hogy egy nagy akadályt eltávolítottak az útról.)

Az amerikai Déli Baptista Szövetség külmiszió társasága 1974-ben 250 új külföldi misszionáriust küldött ki a missziómezőkre. Nevezett külföldi missziótársaság misszionáriusainak a száma 1975. év elején 2600. (CT.)

Az afrikai Zaire — volt Kongó — államelnöke Mobuto Sese Seko eltörölte a karácsony, december 25-i ünneplését. Indokolása szerint december 25-e nem bibliai és nem hiteles dátum. Az Úr Jézus nem azon a napon született. A zairei Keresztyén Egyház elnöke Bokoleala javasolta, hogy a kérdést vegyék vizsgálat alá és keressék meg a hiteles dátumot. (CC)

(Köztudomású tény, hogy a december 25. dátum pogány eredetű.

A Biblia nem közli az Úr születésének a napját, még a pontos évszámát sem. Az afrikai keresztyének bátran szembenéznek a megkövesedett hagyományokkal, melyeket főképpen a római egyház honosított meg. Viszont, ha nincs bibliai adat, nehéz lesz megállapítani a pontos dátumot. A Szentírás tudósai szerint az Úr Jézus a tavaszi hónapokban születhetett. Szerk.)

Baptist Urged to Lead In Combating Liberalism

WASHINGTON (BP) — Francis Schaeffer, an internationally known evangelical conservative, declared here that "standing" against liberalism is part of sharing the holiness of God and the love of God" and said he was praying that Southern Baptists would "do something about it".

"Baptists throughout the world are watching you", he told the annual meeting of state directors of evangelism sponsored by the SBC Home Mission Board. "You are known as Bible believers."

"I would urge you take the lead" in taking a stand "for the clarity of the Word of God without error everywhere it speaks", Schaeffer said in one of three addresses. "I believe you stand in a place of historic response."

The bearded Presbyterian now operates a retreat center, the L'Abri Fellowship of Cheslenes, Switzerland, which he founded. And he is widely known through his book, "Charted Theological Development through the Centuries", among others. He said discussions through the theological world in the next few years would center around the authenticity of the Scriptures.

Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

Vasárnapi Iskolai Lecke. 1975. március 2. Istentől kapott kijelentés birtokosai vagyunk. Zsid. 1:1-4; 2:1-9.

Aranymondatt: János 1:18.

Hétfő, febr. 24. Jézus Krisztus Isten dicsőségének visszatükröződése. Zsid. 1:1-4.

Kedd, febr. 25. Jézus Krisztus feljebbvaló az angyaloknál. Zsid. 1:5-9.

Szerda, febr. 26. "Jézus Krisztus tegnap és ma és mindörökre ugyanaz." Zsid. 1:10-14.

Csüt., febr. 27. Jó az Úr mindenki iránt. Zsoltár 145.

Péntek, febr. 28. "Szükséges nekünk a hallottakra figyelmeznünk." Zsid. 2:1-4.

Szombat, márc. 1. "Mert az Istennek eszéde élő és ható." Zsid. 4:12-13; Zsolt. 96.

Vas., márc. 2. Jézus Krisztushoz senki és semmi sem hasonlítható. János 1:1-5, 10-13.

Vasárnapi Iskolai Lecke. 1975. március 9. Léven annak okáért nagy főpapunk. Zsid. 4:14-5:10.

Aranymondatt: Zsid. 4:14.

Hétfő, márc. 3. "Mindent lábai alá vetettél." Zsid. 2:5-13.

Kedd, márc. 4. Krisztus emberré lett. Zsid. 2:14-18.

Szerda, márc. 5. "Az Ő háza mi vagyunk." Zsid. 3:1-6.

Csüt., márc. 6. Ne legyen senki közületek hitetlen. Zsid. 3:7-15.

Péntek, márc. 7. Léven annak okáért nagy főpapunk. Zsid. 4:14-5:1-6.

Szombat, márc. 8. Lelki érettség. Zsid. 5:7-14.

Vas., márc. 9. Jézus Krisztus a mintaképünk. Filippi 2:1-11.

Vidám elme jó orvosság

Az archeológus egy tudós, akinek a jövője romokban hever.

A lot of kids say they want to become doctors when they first start to school. But they change their minds when they find out that doctors have to wash their hands all the time.